

# MYKRONOZ

WEARABLE DESIGNED IN SWITZERLAND



## ZeTrack

- GUIDE UTILISATEUR -

# TABLE DES MATIÈRES

---

## **DÉMARRAGE**

- 1. C'est dans la boîte 03
- 2. Vue d'ensemble 03
- 3. Charge 04
- 4. Navigation & opération 05
- 5. Interfaces 06
- 6. Port de la montre 07

## **JUMELAGE**

- 7. Jumelage 07
- 8. Mise à jour 09

## **SUIVI D'ACTIVITÉ, RYTHME CARDIAQUE & SOMMEIL**

- 9. Activité 09
- 10. Rythme cardiaque 11
- 11. Sommeil 11

## **FONCTIONNALITÉS CONNECTÉES**

- 12. Rappels 12
- 13. Notifications 12
- 14. Prévisions météo 13
- 15. Alerte d'inactivité 13
- 16. Déclencheur photo 14
- 17. Apps 14
- 18. Réglages 15

## **MAINTENANCE**

- 19. Dissocier/mise à jour/reinitialiser/supprimer 16
- 20. Spécifications techniques 17

## **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉS ET RÉGLEMENTATIONS** 18

# 1. C'EST DANS LA BOÎTE

ZETRACK



CÂBLE D'EXTENSION USB



GUIDE DE DÉMARRAGE



# 2. VUE D'ENSEMBLE



### 3. CHARGE

Caché à l'intérieur du bracelet de la montre, le chargeur USB intégré de la ZeTrack permet de charger l'appareil facilement sur tout type de ports USB. N'hésitez pas à utiliser le câble de rallonge USB inclus dans l'emballage de ZeTrack si nécessaire.

Avant votre première utilisation, chargez ZeTrack pendant au moins une heure.



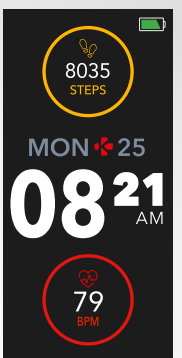
1. Retirez le bracelet.
2. Branchez la sortie USB sur un port USB ou sur un chargeur mural USB.
3. L'indicateur de la batterie se remplira pour indiquer que le chargement est en cours. Une fois ZeTrack complètement chargée, le voyant de la batterie sera plein.



Il faut environ 1 heure pour charger complètement le ZeTrack. Lorsque le niveau de la batterie devient faible, un indicateur de batterie apparaît.



Regarder le niveau de la batterie ZeTrack à tout moment. Sur l'écran d'accueil, l'icône de niveau de batterie est située dans le coin supérieur droit. Une ZeTrack complètement chargée a une autonomie de 5 jours. Veuillez noter que l'autonomie de l'appareil dépend de l'utilisation et des fonctionnalités que vous activez.



## 4. NAVIGATION & OPÉRATIONS

### I ALLUMER L'ÉCRAN

Touchez le bouton de navigation lorsque l'écran est éteint

### I SE DÉPLACER ENTRE LES ÉCRANS

Tapotez simplement le bouton de navigation pour passer d'un écran à l'autre

### I DEPUIS LE MENU SOUHAITÉ

Appuyez longuement sur le bouton de navigation

### I SORTIR D'UN MENU

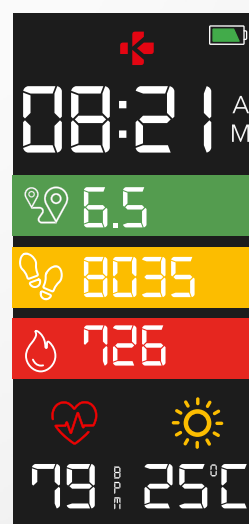
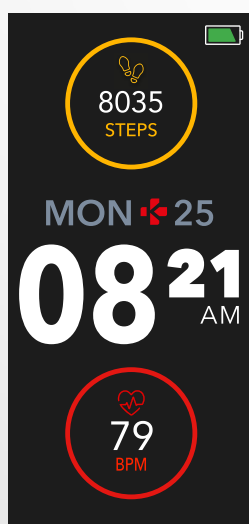
Depuis le menu sélectionné, appuyez longuement le bouton de navigation

### I SÉLECTIONNER ET CONFIRMER

Tapotez le bouton de navigation pour choisir et appuyez longuement pour confirmer

### I CHANGER DE CADRAN

Pour sélectionner l'un des 3 cadrans disponibles, il vous suffit de vous rendre sur le cadran actuel et d'appuyer sur le bouton de navigation afin de passer au suivant, et ainsi de suite jusqu'à ce que vous trouviez le cadran de votre choix

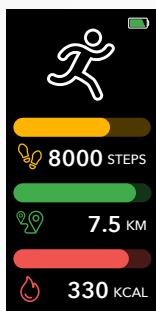


Pour que ZeTrack réponde avec précision à vos tapotements, nous vous recommandons d'utiliser votre doigt et non votre ongle.

## 5. INTERFACES



PAGE  
D'ACCUEIL



RESUMÉ DE  
L'ACTIVITÉ



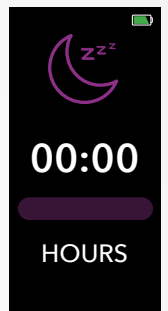
MÉTÉO



NOTIFICATIONS



FRÉQUENCE  
CARDIAQUE



SOMMEIL



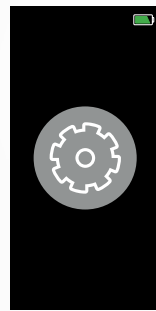
APPS



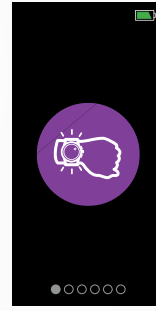
CHRONO



LOCALISER MON  
TÉLÉPHONE



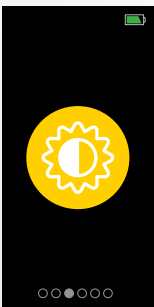
RÉGLAGES



ÉCLAIRAGE  
INTELLIGENT



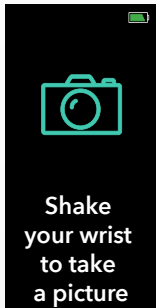
SON



LUMINOSITÉ



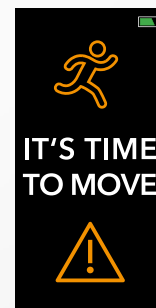
INFO  
MONTRE



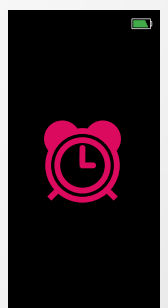
DÉCLENCHEUR  
PHOTO



APPEL  
ENTRANT



ALERTE  
D'INACTIVITÉ



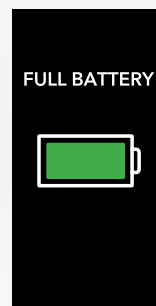
RAPPELS



BATTERIE  
FAIBLE



CHARGE



BATTERIE  
CHARGÉE



ÉTEINDRE

## 6 . PORT DE LA MONTRE

---

### I USAGE AU QUOTIDIEN

Pour un usage quotidien de votre montre, nous vous recommandons de porter ZeTrack sur votre poignet non dominant en ajustant le bracelet pour qu'il s'adapte aisément aux mouvements naturels de celui-ci.

### I EXERCICE ET ENTRAÎNEMENT

Au cours d'un entraînement, nous vous suggérons de porter ZeTrack plus haut sur votre poignet pour enregistrer une lecture plus précise de la fréquence cardiaque.

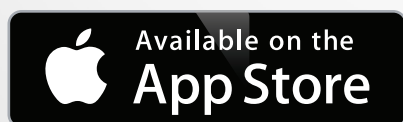
- Assurez-vous que ZeTrack soit en contact avec votre peau.
- Portez ZeTrack sur votre main non dominante.
- Ne portez pas le bracelet trop serré pour un meilleur confort en évitant ainsi de couper votre circulation sanguine.

## 7 JUMELAGE

---

### Téléchargez l'application MyKronoz

Pour configurer votre ZeTrack à l'aide de votre appareil mobile, vous devez tout d'abord télécharger l'application MyKronoz. Recherchez l'application MyKronoz dans l'App Store ou sur Google Play store, téléchargez-la et installez-la sur votre appareil mobile.



- iOS -

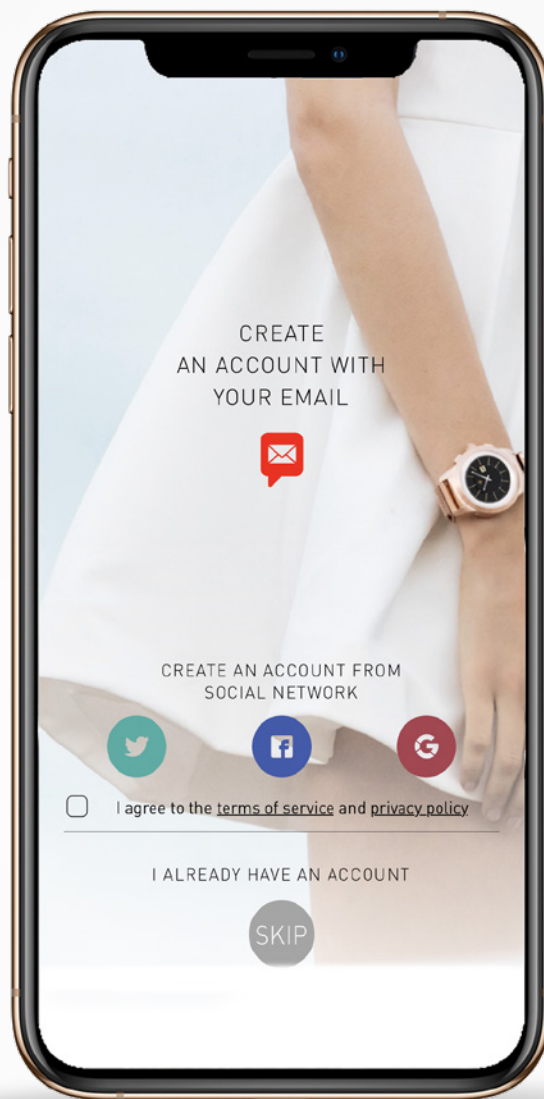
**Modèles iOS9+ avec Bluetooth® 4.0 BLE**  
iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 Plus, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XR, XS, XS Max



- ANDROID -

**Certains modèles disposant de la version Android 6.0+ et Bluetooth® 4.0 BLE**

Consultez la liste des appareils compatibles sur [mykronoz.com](http://mykronoz.com)



1. Activez le Bluetooth® sur votre appareil mobile.
2. Ouvrez l'application MyKronoz sur votre smartphone. Inscrivez-vous si vous êtes un nouveau membre ou connectez-vous avec votre compte existant. Après avoir entré vos informations personnelles suivez les instructions qui apparaissent à l'écran.
3. Assurez-vous que votre ZeTrack soit à proximité puis sélectionnez ZeTrack dans la liste des appareils.
4. Lorsque votre ZeTrack est jumelée avec succès, vous serez informé sur l'écran de votre application.

À la fin du processus de configuration, vous serez invité à mettre à jour le firmware de la montre si nécessaire. Nous vous conseillons de faire cette mise à jour avant d'utiliser votre ZeTrack afin de profiter des dernières fonctionnalités. Avant d'effectuer la mise à jour, assurez-vous d'avoir plus de 30% de batterie sur votre téléphone.



Après la configuration initiale, ZeTrack se connectera automatiquement à votre smartphone si celui-ci est allumé et à portée. Pour connecter ZeTrack à un autre compte ou à un autre smartphone, nous vous conseillons de la dissocier de votre appareil. Ouvrez l'application MyKronoz > Allez dans les paramètres > Sélectionnez Montres associées > Cliquez sur Dissocier ZeTrack.



## 8. MISE À JOUR DU LOGICIEL

---

MyKronoz publie des mises à jour régulièrement que vous devrez installer pour profiter des dernières fonctionnalités. Toutes les mises à jour doivent être effectuées par OTA (Over the Air) via l'application mobile. Avant d'effectuer la mise à jour, assurez-vous d'avoir plus de 30% de batterie sur votre téléphone.

### I POUR METTRE À JOUR VOTRE MONTRE :

- Connectez votre ZeTrack à l'application mobile.
- Si une nouvelle mise à jour est disponible, vous serez invité à faire la mise à jour depuis la page d'accueil.
- Vous devez d'abord l'accepter pour lancer la mise à jour.

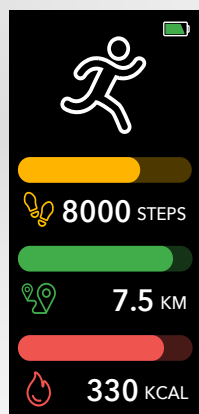


Pendant tout le processus de mise à jour, veuillez garder votre ZeTrack à portée de votre smartphone et votre application ouverte.

## 9. ACTIVITÉS

---

Votre montre possède un accéléromètre triaxial qui vous permet de suivre votre activité quotidienne en fonction de vos mouvements. Ceci, associé aux informations de votre profil, permet à votre montre de calculer vos pas, votre distance de marche et les calories brûlées. Afin d'obtenir des résultats plus précis, nous vous recommandons de porter votre montre votre poignet gauche si vous êtes droitier et votre poignet droit si vous êtes gaucher.

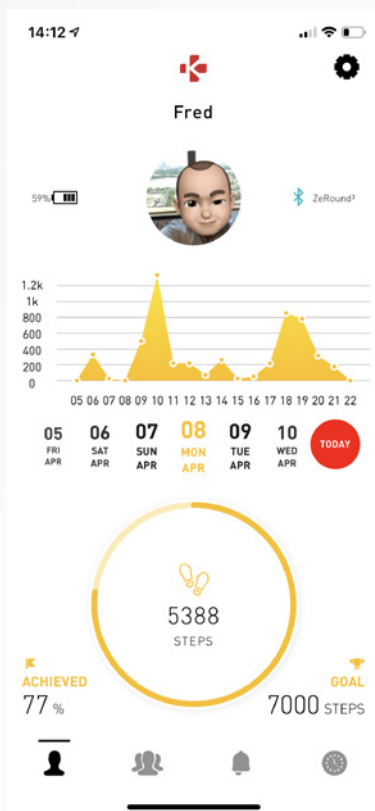


### I VOIR VOS STATISTIQUES

ZeTrack vous suit tout au long de la journée :

- nombre de pas effectués
- distance parcourue
- calories brûlées

Vous pouvez afficher votre activité quotidienne en temps réel depuis votre appareil.



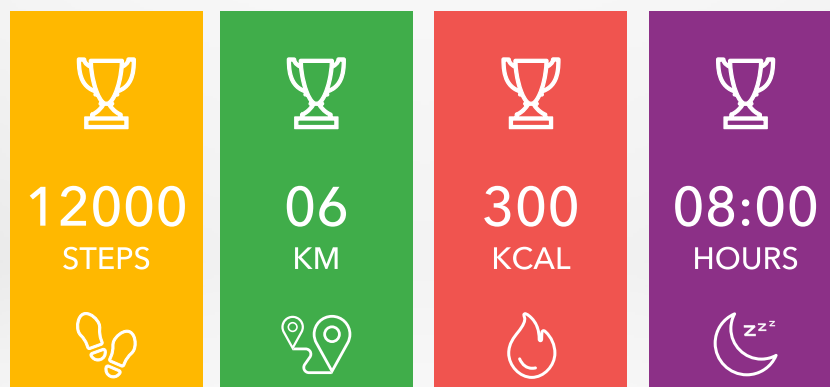
Vous pouvez également surveiller vos données d'activités et votre historique à partir de l'application mobile MyKronoz. Sur l'écran principal d'activité, vous pouvez vérifier votre niveau de performance par rapport à vos objectifs quotidiens. Cliquez sur une barre d'activité pour obtenir un graphique détaillé de votre performance quotidienne, hebdomadaire et mensuelle.



Le suivi d'activité se réinitialise à minuit. Pour enregistrer votre dernière activité, accédez à l'onglet Activité de l'application MyKronoz. Votre activité sera automatiquement synchronisée dès que vous ouvrirez cette page. Pour synchroniser vos données manuellement, faites glisser votre doigt vers le bas de l'écran. ZeTrack a la capacité de stocker jusqu'à 5 jours de vos données d'activité. Ensuite, vous devrez synchroniser votre ZeTrack avec votre application mobile afin d'éviter toute perte de données.

## I CONFIGURER VOTRE OBJECTIF D'ACTIVITÉ QUOTIDIENNE

Accédez au menu de configuration des objectifs de l'application MyKronoz pour définir des objectifs quotidiens en matière de pas, de distance parcourue, de calories brûlées et d'heures de sommeil. ZeTrack suit votre progression par rapport à vos objectifs quotidiens. Lorsque vous atteignez l'un de vos objectifs journaliers, votre ZeTrack vibrera et affichera une notification.



Nous vous recommandons de fixer des objectifs ambitieux mais réalistes afin d'avoir une activité quotidienne régulière et d'être en bonne santé. Vous pouvez évidemment augmenter vos objectifs si vous souhaitez améliorer vos performances. Il est recommandé de pratiquer au moins 30 minutes d'activité par jour.

## 10. RYTHME CARDIAQUE

ZeTrack est équipée d'un capteur cardiaque optique qui permet de mesurer manuellement ou automatiquement votre rythme cardiaque tout au long de la journée.



### I MODE MANUEL

- Attachez votre ZeTrack autour de votre poignet et assurez-vous que la montre soit bien serrée.
- Sélectionnez le menu Rythme cardiaque de votre montre.
- Dès l'arrivée sur l'interface du rythme cardiaque, ZeTrack commencera à mesurer votre fréquence cardiaque. Il faudra environ 10 secondes à votre appareil pour vous fournir des informations précises.

### I FRÉQUENCE CARDIAQUE AUTOMATIQUE

Vous pouvez également activer la surveillance automatique en accédant à l'onglet **Paramètres** de votre application mobile > Cliquez sur **Rythme cardiaque** > Activez le **Suivi automatique**.

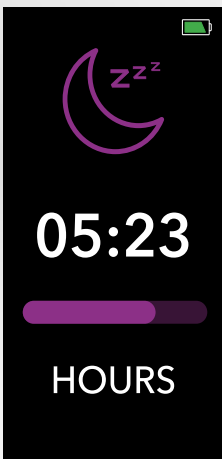
Une fois activé, deux voyants verts se mettront à clignoter à l'arrière de l'appareil.



Une utilisation régulière du suivi automatique aura une incidence sur la durée de vie de la batterie.

## 11. SOMMEIL

ZeTrack enregistre les heures et la qualité de votre sommeil (sommeil léger, sommeil profond, périodes de réveil).



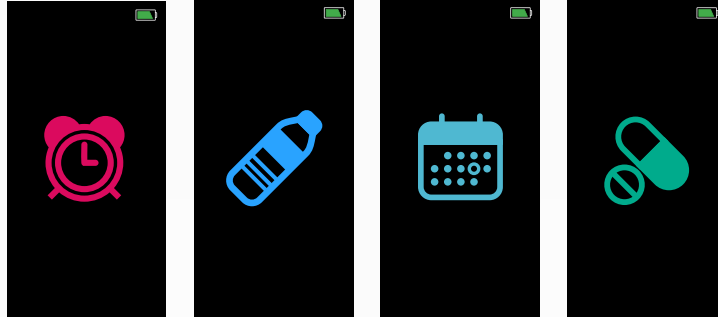
### I ACTIVER LE MODE SOMMEIL PRÉDÉFINI

Ouvrez l'application MyKronoz > Allez dans le menu **Paramètres** > **Paramètres avancés** > Cliquez sur **Veille** pour entrer votre heure de sommeil et l'heure du réveil souhaités. Par défaut, ZeTrack suivra votre sommeil de 23 heures à 7 heures.

Vous pouvez également afficher vos dernières données enregistrées directement à partir de ZeTrack.

## 12. RAPPELS

Appuyez sur l'onglet Rappels de l'application MyKronoz pour ajouter des rappels du quotidien. Vous pouvez configurer des rappels et choisir le type de rappel ainsi que l'heure et le jour souhaités. ZeTrack vibrera doucement et affichera l'icône de rappel correspondante pour vous alerter.

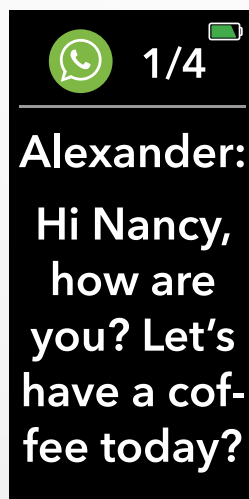
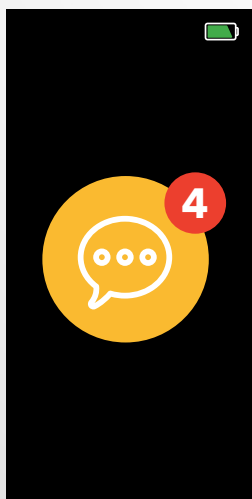


Un simple appui sur votre bouton de navigation ZeTrack peut ignorer le rappel. Si ce n'est pas le cas, la même alerte sera répétée en fonction du temps de répétition enregistré.



ZeTrack vibrera continuellement pendant 1 minute à chaque alarme. Vous pouvez répéter plusieurs fois les alarmes de réveil. La durée de répétition peut être définie dans les paramètres avancés de l'application mobile.

## 13. NOTIFICATIONS



ZeTrack affiche les notifications des appels entrants, des SMS, des e-mails, des activités sur les réseaux sociaux.

Ouvrez l'application MyKronoz, appuyez sur l'onglet **Paramètres** > **Notifications** sélectionner les notifications que vous souhaitez recevoir sur votre ZeTrack. Si vous souhaitez désactiver certains types de notifications, faites glisser le bouton de sélection vers la gauche.

### CONFIGURATION DES NOTIFICATIONS POUR LES UTILISATEURS IOS

- Accédez aux paramètres de votre appareil iOS.
- Tapez sur « Centre de notification ».
- Sélectionnez le type de notifications que vous souhaitez recevoir sur ZeTrack.
- Activez « Afficher dans le centre de notifications » pour recevoir la notification sur ZeTrack.



ZeTrack prend en charge l'affichage de 10 des notifications les plus récentes et de 3 écrans d'informations détaillées pour chaque notification. ZeTrack affichera l'icône de l'application d'origine pour certaines applications très populaires. Pour les autres applications, ZeTrack affichera une icône générique.

## 14 . PRÉVISIONS MÉTÉO

Pour vérifier la météo actuelle, accédez à l'interface météo de votre ZeTrack. Par défaut, l'écran météo indique votre position actuelle.



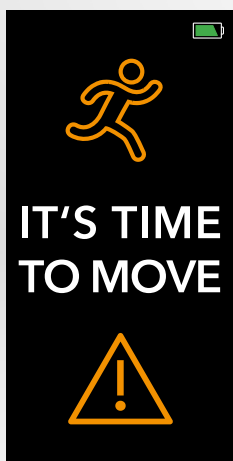
Pour modifier l'unité de température ou définir manuellement votre position, accédez aux paramètres de l'application **MyKronoz** > **Rendez-vous dans Paramètres > Sélectionnez la météo.**



Si les conditions météorologiques pour votre position actuelle semblent erronées ou n'apparaissent pas, assurez-vous que les services de localisation de l'application MyKronoz soient activés.

## 15 . ALERTE D'INACTIVITÉ

Grâce à ces alertes, elles vous permettront d'assurer un niveau optimal d'activité quotidienne. Vous pouvez définir le jour, l'heure et la fréquence des alertes que vous souhaitez recevoir sur votre ZeTrack.



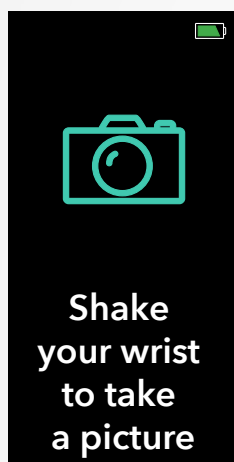
### I POUR ACTIVER L'ALERTE D'INACTIVITÉ

- Allez dans le menu **Paramètres** de l'application ZeTrack.
- Appuyez sur **Paramètres avancés** et sélectionnez **Alerte d'inactivité**
- Définissez les paramètres de vos alertes et cliquez sur **sauvegarder**.

Pour désactiver l'alerte d'inactivité, appuyez sur le bouton de navigation.

## 16. DÉCLENCHEUR PHOTO

Cette fonctionnalité est utile pour prendre des photos de groupe ou des selfies.



Appuyez sur l'appareil photo de votre application **MyKronoz** > Cliquez sur l'onglet **Paramètres** > Sélectionnez **Appareil photo**  
Dès que vous ouvrez l'appareil photo depuis l'application MyKronoz, un message apparaîtra sur l'écran de ZeTrack pour confirmer que la fonction est activée. Il vous suffira de secouer votre poignet pour lancer le compte à rebours et prendre une photo réussie.



Cette fonctionnalité ne fonctionne que si vous ouvrez l'appareil photo à partir de l'application MyKronoz.

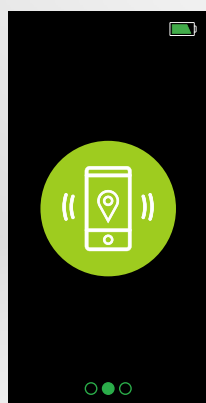
## 17. APPS

Plusieurs autres fonctionnalités peuvent être trouvées dans ce menu :



### I CHRONOMÈTRE


À partir de l'interface du chronomètre, appuyez une fois sur le bouton pour démarrer le chronomètre et appuyez une fois sur pour mettre en pause. Pour redémarrer le chronomètre, assurez-vous que le chronomètre est en pause et appuyez longuement sur le bouton de navigation.



### I RECHERCHER MON TÉLÉPHONE

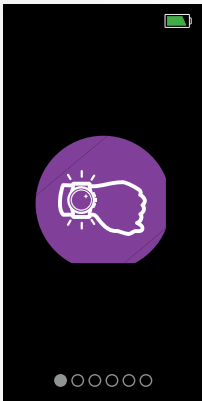
Pour profiter de cette fonctionnalité, assurez-vous que ZeTrack est connecté à votre smartphone via Bluetooth®. L'activation de la fonction Rechercher mon téléphone fera sonner votre téléphone et vous aidera à le retrouver. Appuyez sur le bouton Navigation pour démarrer et arrêter le mode de recherche.



Pour quitter le menu Applications, accédez à l'interface de la porte de sortie  et appuyez longuement sur le bouton de navigation

# 18. RÉGLAGES

Plusieurs fonctionnalités peuvent être trouvées dans ce menu :



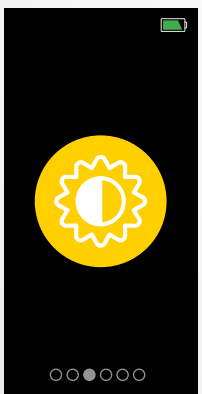
## I ÉCLAIRAGE INTELLIGENT

Le mode éclairage intelligent vous permettra d'éclairer votre écran en effectuant une rotation de votre poignet. Par défaut, cette fonctionnalité est désactivée afin de sauver la vie de la batterie.



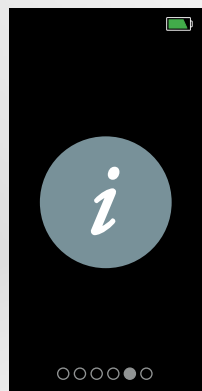
## I VIBRATION

Appuyez sur le bouton Navigation pour activer ou désactiver le mode vibration.



## I LUMINOSITÉ

Appuyez sur le bouton de navigation pour régler la luminosité.

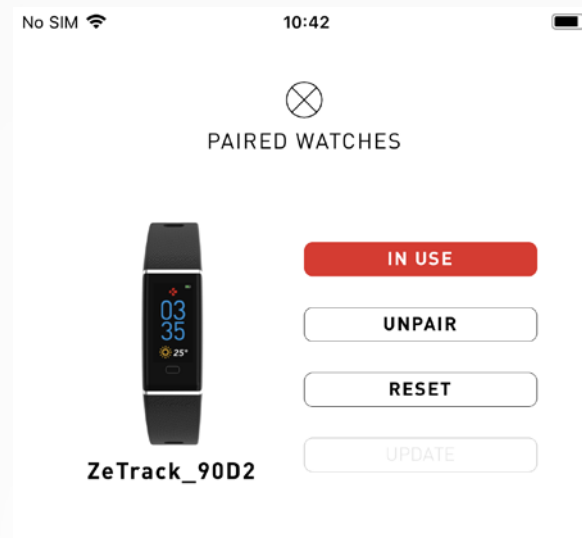


## I INFORMATION MONTRE



Pour quitter le menu Paramètres, accédez à l'interface de la porte de sortie  et appuyez longuement sur le bouton de navigation. Vous pouvez également rechercher d'autres paramètres tels que le mode ne pas déranger, l'alerte d'inactivité et les paramètres de format de l'heure dans l'application MyKronoz.

# 19. DISSOCIER, RÉINITIALISER, MISE À JOUR & SUPPRESSION



## I DISSOCIER

Si vous souhaitez jumeler votre ZeTrack avec un autre smartphone, jumeler un autre appareil MyKronoz, le donner à une autre personne ou le renvoyer, accédez à **MyKronoz** > Menu **Paramètres** > Cliquez sur **Montres associées** > Cliquez sur **Dissocier**.

## I METTRE À JOUR

Assurez-vous de mettre à jour votre ZeTrack pour obtenir les dernières améliorations et mises à jour des appareils. Lorsqu'une nouvelle mise à jour est disponible, une notification apparaît dans l'application MyKronoz et dans la section des montres associées. Après le démarrage d'une mise à jour, une barre de progression apparaît dans l'application MyKronoz et un message de mise à niveau apparaît sur l'écran du ZeTrack jusqu'à la fin de la mise à jour. Pour éviter tout problème, veillez à garder votre montre et votre smartphone proches l'un de l'autre pendant le processus.

## I RÉINITIALISER

Si vous ne pouvez pas synchroniser ZeTrack, allez dans le menu **Paramètres** > Cliquez sur **Montres associées** > Cliquez sur **Dissocier** > Puis cliquez sur **Utiliser** ou activez le Bluetooth® sur votre téléphone et réactivez-le. Si le problème persiste, réinitialisez votre appareil à partir de **MyKronoz** > menu **Paramètres** > Cliquez sur **Montres associées** > Cliquez sur **Réinitialiser**.

## I SUPPRIMER

Pour supprimer un appareil de votre liste de montres associées > accédez à l'application **MyKronoz** > Cliquez sur le menu **Paramètres** > Cliquez sur **Montres associées** > Cliquez sur **Supprimer**.



## 20. SPÉCIFICATION TECHNIQUES.

---

Dimension du cadran	41 x 20 x 10,6 mm
Taille du bracelet	16 mm (largeur)
Poids	20 g
Taille et résolution de l'écran	IPS-LCD 0.96" / 128 x 64 px
Matériaux	Polycarbonate, aluminium, silicone
Type de batterie	Lithium polymère 90 mah
Autonomie de la batterie	Jusqu'à 5 jours
Bluetooth®	BLE 4.0
Mémoire	7 jours
Capteurs accéléromètre	3-axes & capteur cardiaque optique
Résistance à l'eau	IP67
Accessoires inclus	Câble USB - Guide de démarrage rapide
Température de fonctionnement	-10°C to + 60°C
Compatibilité	iOs & android
Garantie internationale	1 an

## ATTENTION

- Un mauvais branchement sur le port USB intégré peut causer de graves dommages à l'appareil. Les dommages causés par une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie. Débranchez ZeTrack après une charge complète.
- Ce produit n'est pas un dispositif médical et ne doit pas être utilisé pour diagnostiquer ou traiter une condition médicale.
- Cet appareil n'est pas étanche, tenez-le donc éloigné de toute source de chaleur ou d'humidité. Ne l'utilisez pas près d'un évier ou d'autres zones humides. Ne le placez pas dans l'eau. ZeTrack est uniquement conforme à la protection IP67.

## À PROPOS DE CES INSTRUCTIONS

Les fonctionnalités de **ZeTrack** et le contenu du manuel de l'utilisateur sont susceptibles d'être modifiés. Pour obtenir les dernières instructions sur l'utilisation de ce produit, veuillez vous référer au manuel disponible en ligne sur [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com)

## SUPPORT

Si vous avez des questions ou avez besoin d'assistance concernant notre produit, veuillez visiter le site [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) ou envoyer une demande à <https://support.mykronoz.com/hc/en-us/requests/new>

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

---

Avant d'utiliser cet appareil, lisez ces instructions attentivement.

## BATTERIE

- ZeTrack est équipée d'une batterie intégrée. Ne tentez jamais de démonter la batterie. Kronoz LLC n'est pas responsable des dommages ou des blessures causés par le retrait de sa batterie ou de ses composants.
- N'exposez pas votre ZeTrack à des températures très élevées ou très basses. Une température excessive durant le chargement peut provoquer, une déformation de la batterie, de la fumée, un incendie ou même une explosion. N'exposez pas votre batterie aux rayons du soleil directs, à la fumée ou à la poussière excessive. Chargez la batterie dans un endroit bien aéré.
- Ne démontez pas, n'écrasez pas, ne perforez pas ou ne broyez pas la batterie. En cas de fuite de la batterie, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si cela se produit, rincez immédiatement les zones touchées avec de l'eau (ne pas frotter l'œil) et consultez un médecin.
- Ne pas court-circuiter la batterie. Un court-circuit peut se produire lorsqu'un objet métallique comme une pièce ou un stylo provoque une connexion directe entre les connecteurs + et – de la batterie. Un court-circuit peut endommager sérieusement la batterie.
- N'utilisez pas une batterie qui semble endommagée ou qui a été utilisée.
- Gardez la batterie dans un endroit sûr, hors de la portée des enfants.
- Ne plongez pas la batterie dans l'eau. N'exposez pas votre appareil à de l'eau à forte pression, comme les vagues ou les cascades. N'utilisez pas votre montre dans un sauna ou un hammam.
- Ne jetez pas la batterie dans le feu car elle pourrait exploser. Débarrassez-vous des batteries usagées conformément aux règlements officiels locaux. Elles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.
- Utilisez uniquement le câble usb fourni avec l'appareil pour charger cette batterie. Ne la chargez pendant plus de 24 heures.
- N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer vous-même cette montre. Les réparations et l'entretien doivent être effectués par un technicien.

## MISE EN GARDE

---

- Cet appareil a une fonction d'enregistrement. Assurez-vous de respecter les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation de ces fonctionnalités. Conformément aux réglementations en vigueur, tout enregistrement sonore caractéristique copié et diffusé sans autorisation est considéré comme une atteinte à la vie privée. Une utilisation inappropriée de la photographie, de la vidéo et de la photo, ainsi que des enregistrements de fonctions d'enregistrement audio pourrait violer le droit du titulaire du droit d'auteur. Pour cela, l'utilisateur doit assumer l'entière responsabilité. KRONOZ LLC n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas étanche. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

# REGULARY NOTICE

## USA

### DÉCLARATION FCC



Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas causer d'interférences nocives, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences pouvant causer un fonctionnement non souhaité.

### ATTENTION

Toutes transformations ou modifications non expressément autorisées par l'autorité responsable de l'appareil peut interdire son utilisation.

### NOTICE FCC

Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites du dispositif numérique de classe b, en vertu de la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut causer des interférences nocives aux communications radio. Toutefois, il n'y a pas de garantie que les interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nocives à la réception radio ou télévisuelles, qui peuvent être déterminées en éteignant puis rallumant l'équipement, nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger l'interférence par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise appartenant à un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/tv expérimenté pour obtenir de l'aide.

### EXPOSITION FCC - DÉCLARATION RELATIVE À L'EXPOSITION AUX RF

Cet équipement est conforme aux exigences de la FCC en matière d'exposition aux radiations, définies pour un environnement non contrôlé. Les utilisateurs finaux doivent suivre les instructions d'utilisation spécifiques pour satisfaire à la conformité d'exposition RF.

FCC ID : 2AA7D-ZTRA

## CANADA

### DÉCLARATION DE L'INDUSTRIE DU CANADA (IC)

Cet appareil est conforme à la norme CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable du dispositif. (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable du dispositif.

IC: 12131A-ZTRA

## EXPOSITION ISED - DÉCLARATION RELATIVE À L'EXPOSITION AUX RF

Cet appareil est conforme aux exigences d'exposition RF de l'ISED RSS-102 définies pour un environnement non contrôlé et est sûr pour le fonctionnement prévu comme décrit dans ce manuel.

### UNION EUROPEENNE

#### DIRECTIVE CE



Déclaration de conformité à l'égard de la directive européenne 2014/53/EU.

Kronoz LLC déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RE 2014/53/EU. La déclaration de conformité complète est disponible sur:

[www.mykronoz.com/assets/certifications-ce-zetrack.pdf](http://www.mykronoz.com/assets/certifications-ce-zetrack.pdf)

#### 視力保護注意事項:

- (1) 使用30分鐘請休息10分鐘。
- (2) 未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

依據低功率電波輻射性電機管理辦法

#### 第十二條

※經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

#### 第十四條

※低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

-前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

-低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## ACCÈS AUX INFORMATIONS REQUISES SUR L'E-LABEL

Les utilisateurs peuvent accéder à l'écran E-Label sur ZeTrack en accédant à Paramètres > Général > Réglementation. Aucun code d'accès ni autorisation spéciale ne sont requis pour passer par les étapes ci-dessus, à part la saisie d'un mot de passe défini par l'utilisateur, afin d'éviter tout accès non autorisé à l'appareil. Des informations réglementaires complémentaires figurent dans les « Avis de réglementation » de ce document. Les informations sont stockées sur l'appareil. Aucun accessoire spécial ni plug-in supplémentaire (une carte SIM / USIM, par exemple) n'est requis pour accéder à ces informations.



## INFORMATION SUR LE RECYCLAGE DE L'APPAREIL

Après la mise en œuvre de la directive européenne 2012/19/UE dans le système juridique national, les dispositions suivantes s'appliquent : Les appareils ou modules électroniques ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs doivent rapporter les équipements électriques et électroniques usagés à des points de collectes ou dans un point de vente. Des informations plus détaillées dans les textes de lois de chaque pays. Le symbole sur le produit, sur le guide d'utilisation ou sur le packaging indique si le produit est assujéti à ce règlement. En recyclant cet appareil ou d'autres vieux appareils, vous contribuez activement à la protection de l'environnement.

©2019 Kronoz LLC, tous droits réservés.

Kronoz LLC, Avenue Louis-Casaï - 1209 Genève - Suisse

Les marques citées sont des marques déposées par leur fabricant respectif.

Photos et caractéristiques non contractuelles.

Désigné en Suisse - Assemblé en Chine.